

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208088202JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Im Chang-rim Im Chang-rim KR-11, 201, Yeongsan Artville, 214-11, Jongam-ro, Seongbuk-gu, Seoul, Republic of Korea 02736, KOREA TEL 010-2830-6474 FAX 010-2830-6474	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 208 088 202 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Im Chang-rim Im Chang-rim KR-11, 201, Yeongsan Artville, 214-11, Jongam-ro, Seongbuk-gu, Seoul, Republic of Korea				Postal Code 02736			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2830-6474
							FAX 010-2830-6474
Daily necessities				5		USD1.50	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Daily necessities				3		USD0.90	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 240 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

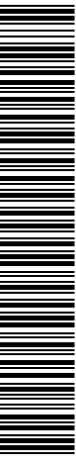
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Im Chang-rim Im Chang-rim KR-11, 201, Yeongsan Artville, 214-11, Jongam-ro, Seongbuk-gu, Seoul, Republic of Korea					
135-0064	FAX	JAPAN	Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951			TEL010-2830-6474 FAX 010-2830-6474					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Daily necessities			5		USD1.50	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈券品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	梱運量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Daily necessities			3		USD0.90		梱運量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
							梱運量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						240		


 * E N 2 0 8 0 8 2 0 2 J P *

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存